

טופס הסכמה: ניתוח להורדת ולקיבוע של אשך תוך בטני ORCHIOPEXY (ABDOMINAL TESTIS) استمارة موافقة: عملية لخفض وتثبيت خصية موجودة داخل البطن

אין وجود הַכְּסִיּה דאחל הבטן הו עאה ולדיִיִּה, חִיט תִּבְקִי הַכְּסִיּה פִּי תְּגִיפּ הַבֶּטֶן (מִכָּאן תִּכּוֹנֶהּא פִּי הַמִּרְחָלָה הַגִּנִּינִיָּה) וְלֹא תִּנְזַל אֶלֵּי כִּיס הַכְּסִיּוֹתִין. וְאִן הַזֶּה הַכְּסִיּה, עֹאדָה, לֹא תִּנְתֵּג חֲלָאִי מְנוּיָה כְּסִיבָה, וְתִכּוֹן נִסְבֵּה זָהוּר אֻרָּאם חֲבִיבָה דֹּאחְלָהּ כִּבִּירָה. לְהַזֶּה הַמְּסוּגָּאִת תִּגְרִי עֲמִלִּיָּה לְחֻפְז הַכְּסִיּה מִן הַבֶּטֶן אֶלֵּי כִּיס הַכְּסִיּוֹתִין. תִּנְתַּף הָעֲמִלִּיָּה בִּזְמָנָהּ בְּזָנֻע (גֵּרַח) סְגִיר תַּחַט הַסֵּרֶה, תִּדְחַל עִירֵה "כָּאמִירָא" תִּלְפָּזִיָּה אֶלֵּי הַבֶּטֶן לְבִיחַת עַן הַכְּסִיּה. פִּי חָאֵל כָּאֵנִת הַכְּסִיּה הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן תֹּאֲלָפֶה אֻו גֵּיר מְזוּדָה בַּדָּם בְּשִׁכַּל סִלִּים יִגְבִּי אִסְתִּנְסָאָלָהּ (ORCHIECTOMY). וּפִי הַחֲלָאִת הַלִּי תִּזְהַר פִּיֶּהָ הַכְּסִיּה סִלִּימָה יִגְבִּי חֻפְזָהּ אֶלֵּי כִּיס הַכְּסִיּוֹתִין. וְתִכּוֹן הַכְּסִיּה הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן זֹאֵת אֻעִיָּה דְּמוּיָה קְסִירָה, עֹאדָה, לֹא תִּסְמַח בְּחֻפְזָהּ אֶלֵּי כִּיס הַכְּסִיּוֹתִין בְּעִמְלִיָּה וָאֶחָדָה, לְזֶלֶק יִגְבִּי אִגְרָא הָעֲמִלִּיָּה בִּמְרַחֲלִית. פִּי הַמִּרְחָלָה הָאֻוֹלָי, וְבַעַד אִן תִּמְ תִּשְׁחִיב הַכְּסִיּה הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן, תִּרְבֵּץ אֻעִיָּה הַכְּסִיּה הַדְּמוּיָה לְגֻרֻז תְּחִירֶהָ וְחֻפְזָהּ קִדְר הַמְּסִתָּאֵץ. וּמִן הַמִּמְכָּן אִן תִּסְבֵּב הַזֶּה הָעֲמִלִּיָּה בְּתֹלַף הַכְּסִיּה. וּפִי עֲמִלִּיָּה אֲחֵרָה בַּעַד בְּזַעָה אֲשֶׁר, תִּגְרִי מַחֲוֹלֶה לְלִיִּתִּיאַן בַּלְחֻסִּיָּה אֶלֵּי כִּיס הַכְּסִיּוֹתִין.

תִּגְרִי הָעֲמִלִּיָּה תַּחַט תֹּאשִׁיר תַּחְדִּיר עָמִ.

אִסְמ הַמִּרְיֻז/ שֵׁם הַחֹוֶלָה:

הָעֹאנְלָה/ שֵׁם מִשְׁפַּחַה אִלְסָם הַשְּׁחִשִּׁי/ שֵׁם פֶּרְטִי אִסְמ הָאָב/ שֵׁם הָאֵב רֶקֶם הַזִּיָּה/ ת. ז.

אֲסֻרָּח וְאִקְרָ בְּהַזָּא בִּאֲנִי תִּלְקִיִּת שְׂרָחָא שְׁפִהָא מִפְּסָלָא מִן הַדִּקְטוֹרָה

אִסְמ הָעֹאנְלָה/ שֵׁם מִשְׁפַּחַה אִלְסָם הַשְּׁחִשִּׁי/ שֵׁם פֶּרְטִי

עַן הַחָאָה אֶלֵּי אִגְרָא עֲמִלִּיָּה לְחֻפְז הַכְּסִיּה הַיִּמְנִי/ הַיִּסְרִי * הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן (פִּיֶּהָ יִלִּי: "הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה").
אֲעֻלֵּן וְאִקְרָ בְּהַזָּא בִּאֲנִי תִּלְקִיִּת שְׂרָחָא עַן הַתִּנְתָּאֵץ הַמְּאֻמָּה מִן הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה, אִי אִעֲטָא הָאֲחֻמָּאֵל הָאֲכִיר לְתִזְוֹר הַכְּסִיּה הַסִּלִּים. מַע זֶלֶק, וְזָנִיחַ לִי אִן הַכְּסִיּה הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן מִן הַמִּמְכָּן אִן תִּכּוֹן תֹּאֲלָפֶה מִן הַבִּדְאִיָּה, וְלְזֶלֶק מִן הַמִּמְכָּן אִן תִּכּוֹן הֵנָּה חָאָה אֶלֵּי אִסְתִּנְסָאָלָהּ. וְחִטִּי אִזָּא וְדִיִּת הַכְּסִיּה סִלִּימָה פִּלִּיס הֵנָּה מָא יִזְמֵן אִסְתִּמְרָר תִּמּוּהָ הַסִּלִּים בַּעַד הָעֲמִלִּיָּה, וְ/אוֹ אִן לֹא תִּרְתַּף אֶלֵּי מְנַפְקָה הַבֶּטֶן, הָאִמֵּר הַזֶּה סִיסְתִּלְזֵם עֲמִלִּיָּה אֲחֵרָה.
וְזָנִיחַ לִי אִנֵּה לִיִּסֵּת הֵנָּה טְרָאֵץ בִּדְיִלָּה לְמַעֲלָגֶה הַכְּסִיּה הַמּוֹדָדָה דֹּאחַל הַבֶּטֶן.
אֲסֻרָּח וְאִקְרָ בְּהַזָּא בִּאֲנִי תִּלְקִיִּת שְׂרָחָא עַן הָעוֹאֻרֻז הַגִּנִּינִיָּה בַּעַד הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה, מָא פִּיֶּהָ הָאֵלֶם וְהַשְּׁעוֹר בַּעַד הַרָּאָה.
כִּמָּא וְזָנִיחַ לִי הַמִּחָאֻר וְהַמִּזְאָעָאֵת הַמִּחְמָלָה, מָא פִּיֶּהָ: אִתְּהָב גֵּרַח הָעֲמִלִּיָּה, הַלְּזִיִּף, הָאִזְרָר בְּאֻעִיָּה הַכְּסִיּה הַדְּמוּיָה, הָאִזְרָר בְּאִנְבוֹב הַסָּאֵל הַמְּנוּיִ אוֹ בַּלְחֻסִּיָּה, הַלִּי סְתוּדִי אֶלֵּי תִּלְפָּהָ, וְהָאִזְרָר בְּאֻעֲזָא דֹּאחְלִיָּה, הָאִמֵּר הַזֶּה סִיסְתִּלְזֵם פֶּתַח הַבֶּטֶן לְגֻרֻז אִתְּמָא הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה וְתִסְלִיחַ הַזֶּרֶר.
אֲמַנַּח בְּהַזָּא מוֹאֲפִקִּי עַלֵּי אִגְרָא הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה.

כִּמָּא אֲסֻרָּח וְאִקְרָ בְּהַזָּא בִּאֲנִי תִּלְקִיִּת שְׂרָחָא, וְבִאֲנִי מְדֻרָּק אִן הֵנָּה אֲחֻמָּלָא לֹא יִתְּזַח, פִּי אֲתִנָּא הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה, וְגֻדָּר חָאָה אֶלֵּי תוֹסִיעַ מִחִיטָהּ, אֶלֵּי תִּגְיִירָהּ, אוֹ אֶלֵּי אִתְּחָאֵד אִגְרָאֵת אֲחֵרָה אוֹ אִזְאָפִיָּה מִן אֲגֵל אִנְקָאֵד חִיָּא אוֹ מַנַּע זָרֻר גִּסְמָנִי, מָא פִּי זֶלֶק עֲמִלִּיָּת גִּרָאחִיָּה אֲחֵרָה תַּחַט תֹּאשִׁיר תַּחְדִּיר עָמִ, לֹא יִמְכָּן תוֹקְעָהָ אֲלָא, בַּלְתֹּאֲכִיד אוֹ כָּאֲמִלָּה, גֵּיר אִן מַעֲנָהָ וְזָנִיחַ לִי. וְבִנְאָ עֲלֵיֶה, אִנִּי אוֹאֲפִק עַלֵּי זֶלֶק הַתּוֹסִיעַ, אִיזְאָ, הַתְּגִיִיר, אוֹ תִּנְפִּיֵד אִגְרָאֵת אֲחֵרָה אוֹ אִזְאָפִיָּה, מָא פִּי זֶלֶק עֲמִלִּיָּת גִּרָאחִיָּה, סְתֻכּוֹן, כִּמָּא יַעֲתִּקֵּד אֲטָבָא הַמּוֹסְסָה, חִיבוָּה אוֹ מְטֻלּוּבֶה פִּי אֲתִנָּא הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה.
וְזָנִיחַ לִי אִן הָעֲמִלִּיָּה הָאֲסָסִיָּה תִּגְרִי תַּחַט תֹּאשִׁיר תַּחְדִּיר עָמִ וְסָאֲתִלְקִי שְׂרָחָא עַן הַתְּחִדִּיר מִן אֲחֻסָּאִסִּי תַּחְדִּיר.

אנא עלی علم، كما أنني موافق على أن يُنفَّذ العملية الأساسية والإجراءات الأخرى جميعها من سِيْلَقِي عليه القيام بذلك، حسب أنظمة المؤسسة وتعليماتها. كما أنه لم يُضمن لي أن يُجرىها كلها أو أن يُجرى قسمًا منها شخص معين، بشرط أن تُجرى بالمسؤولية المُتَّبعة في المؤسسة، كما يقضي القانون.

التَّاريخ / تاريڤ	السَّاعة / שעה	توقيع المريض / ة / حתימת החולה
اسم الوصي (القراية) / שם האפטרופוס (קירבה)		توقيع الوصي (في حالة فَقْد الأهلية، قاصر، أو مريض/ة، نفسانيًا) / חתימת האפטרופוס (במקרה של פסול דין, קטין/ה או חולה/ת נפש)
أقرُّ بهذا بأنني شرحت شفهيًا للمريض/ة / للوصي على المريض/ة * الوارد أعلاه كله، بالتفصيل المطلوب، وبأنه/ها وقَّع/ت على الموافقة أمامي، بعد أن اقتنعت بأنه/ها فهم/ت شروحي كاملةً.		
اسم الطَّبيب / ة / שם הרופא/ה	توقيع الطَّبيب / ة / חתימת הרופא/ה	رَقْم الرُّخصة / מס' רשיון
*יُرجى شطب الزائد / מחק/י את המיותר .		